

[PL] Brodziki akrylowe płytkie wzmocnione laminatem żywicznym
– instrukcja montażu

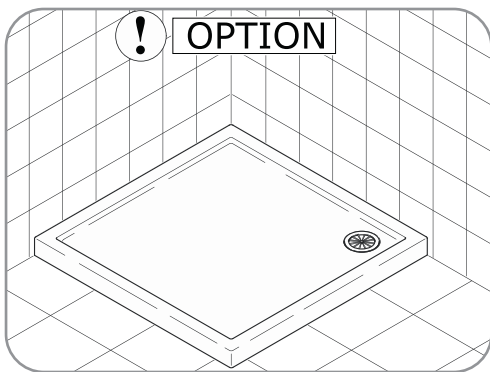
[GB] Acrylic shallow shower-trays reinforced with resin laminate
– assembly instruction

[DE] Die flachen Acrylduschwannen mit Harzlaminat verstärkt
– die Montageanleitung

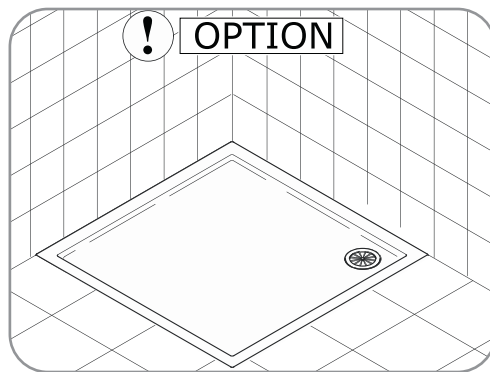
[IT] Piatti doccia in acrilico con bordo basso rinforzati con resina stratificata – istruzione di installazione

[CZ] Akrylátové sprchové vaničky vyztužené pryskyřičným laminátem
– návod k montáži

[HU] Zuhanytálcák gyanta laminátummal megerősített – szerelési utasítás



- [PL]** Montaż na posadzce
- [GB]** Assembly on the floor
- [DE]** Montage auf dem Fußboden
- [IT]** Installazione sul pavimento
- [CZ]** Montáž na podlahu
- [HU]** Padlóra szerelés



- [PL]** Montaż w posadzce
- [GB]** Flush assembly in the floor
- [DE]** Montage im Fußboden
- [IT]** Installazione nel pavimento
- [CZ]** Montáž do podlahy
- [HU]** Beépítés a padlóba

[PL] Montaż przebiega analogicznie dla wszystkich serii brodzików płytkich, niezależnie od ich kształtu i rozmiaru.

[GB] Assembly is performed by analogy for all series of shallow shower-trays, irrespective of their shapes and dimensions.

[DE] Die Montage wird analogisch für alle Serien von flachen Duschwannen durchgeführt, unabhängig von ihrer Form und Größe.

[IT] l'installazione avviene in maniera analoga per tutte le serie dei piatti doccia eon borda basso, indipendentemente dalla loro forma e dimensione.

[CZ] Instalace je stejná pro všechny řady nožních sprchových vaniček, bez ohledu na jejich tvar a velikost.

[HU] A beépítés az összes zuhanytálca, módon történik, alakjuktól és méretüktől függetlenül.



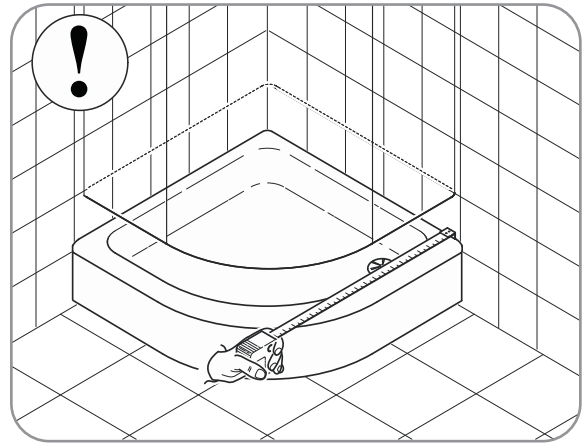
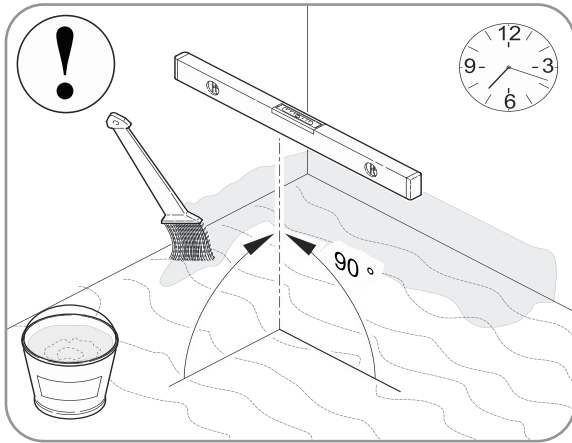
[GB] CLEAR PLASTIC BEFORE INSTALLATION PRODUCT !

[DE] SCHUTZFOLIE MUSS VOR DER MONTAGE ENTFERNT WERDEN !

[IT] ČÍREHO PLASTU PRED INŠTALÁCIA VÝROBOK !

[CZ] PŘED INSTALACÍ PRODUKTU ODSTRÁŇTE FÓLIÍ!

[HU] A TERMÉK BEÉPÍTÉSE ELŐTT TÁVOLÍTSA EL A FÓLIÁT!



[PL] UWAGA! Powierzchnia montażowa powinna być czysta, równa, stabilna bez widocznych spękań. Całą tazięnkę, a w szczególności miejsce montażu brodzika i kabiny oraz wybranie pod układ odpływowy należy odpowiednio uszczelnić np. przy użyciu folii uszczelniającej w płynie. Zapobiegnie to zalaniu niższej kondygnacji w przypadku złego montażu płytek lub awarii syfonu.

[GB] NOTE! Assembly area should be clean, even, and stable, without visible chaps. One should appropriately seal the entire bathroom, in particular the place of assembly of shower-tray and ca bin and cavity far drain arrangement e.g. using liquid sealing foil. It will prevent flooding lower storey in case of bad assembly of drain pipes or drain trap failure.

[DE] ACHTUNG! Die Montageoberfläche hat sauber, flach, stabil, ohne sichtbare Rissen zu sein. Es ist das ganze Badezimmer und insbesondere der Einbauort von der Duschwanne und der Kabine, sowie der Abflusspunkt richtig z.B. mit einer flüssigen Dichtfolie abzudichten. Es verhindert die Flutung der niedrigeren Stockwerke mit Wasser im Falle einer unkorrekten Montage von Fliesen oder eines Siphonausfalls.

[IT] ATTENZIONE! La superficie d'installazione deve essere pulita, livellata e stabile senza screpolature in vista. Sigillare accuratamente l'intero bagno ed in particolare la zona di montaggio del piatto doccia e della cabina nonché della pileta di scarico utilizzando il film sigillante sotto forma di un liquido. Tale soluzione aiuta a prevenire allagamento del piano inferiore nel caso di installazione scorretta delle piastrelle o del guasto del sifone

[CZ] POZOR! Montážní povrch by měl být čistý, rovný, stabilní a bez viditelných prasklin. Místo montáže sprchové vaničky a sprchové kabiny by mělo být řádně utěsněno. Odtok by měl být řádně utěsněn, např. pomocí tmelu. Tím se zabrání zatečení v případě nesprávné instalace dlaždic nebo poruchy sifonu.

[HU] FIGYELEM! A beépítési felület tisztá, egyenes, stabil és látható repedések nélküli kell legyen. Az egész fürdőszobát, különösen a zuhanytálca és a zuhanykabin beépítésének helyét és a lefolyórendszer alatti területet megfelelően szigetelni kell, pl. folyékony szigetelő fólia használatával. Ez a csempe hibás felrakása vagy a szifon hibája esetén megelőzi az alsóbb szintek elöntését.

[PL] UWAGA! Montaż brodzika pod płytki (wsunięcie w ścianę) zmniejsza jego wymiar, dlatego przed wyborem sposobu montażu zalecane jest przymierzenie kabiny do brodzika. Jeśli w tej opcji brodzik okaże się zbyt mały należy zrezygnować z montażu

[GB] WARNING! Assembly of shower-tray under wall tiles (sliding it into the wall) will decrease shower-tray dimension, so before choosing assembly method it is recommended to compare ca bin to shower-tray. If in this option shower-tray will be too small one should resign from its installation under wall tiles.

[DE] ACHTUNG! Die Montage der Duschwanne unter Fliesen (beim Einschub in die Wand) verkleinert seine Größe, deshalb ist es zu empfehlen, vor der Wahl der Montageweise die Kabine an den Becken anzupassen. Falls bei solcher Anordnung die Duschwanne zu klein sein scheint, ist es auf ihre Montage unter Fliesen zu verzichten.

[IT] ATTENTION ! Le montage du receveur de douche encastré (rentré dans le mur) fait diminuer ses dimensions. Par conséquent il est conseillé de vérifier si la taille de la cabine correspond à la taille du receveur de douche. Si le receveur de douche s'avère trop petit il faut renoncer au montage dans la version encastrée.

[CZ] POZNÁMKA! Instalace sprchové vaničky pod obklad (zasunutí do zdi) zmenšuje její rozměr, takže před výběrem způsobu instalace, doporučujeme zkontrolovat rozměry sprchového koutu případně přiměřit kout na sprchové vaničce. Pokud se u této možnosti sprchová vanička ukáže jako příliš malá, neměli byste vaničku instalovat.

[HU] FIGYELEM! A zuhanytálca a csempe alá építése (a falba süllyesztése) csökkenti a méreteit, ezért a beépítés módjának megválasztását megelőzően ajánlatos hozzámérni a kabinát a tálcához. Ha ebben az opcióban a tálcá túl kicsinek bizonyul, le kell mondani a



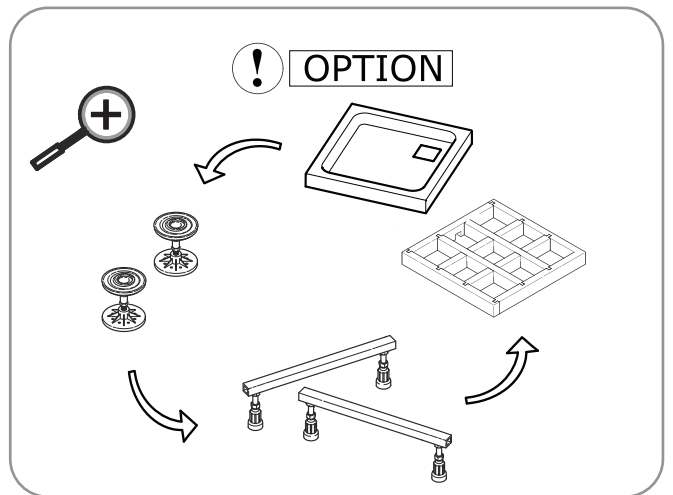
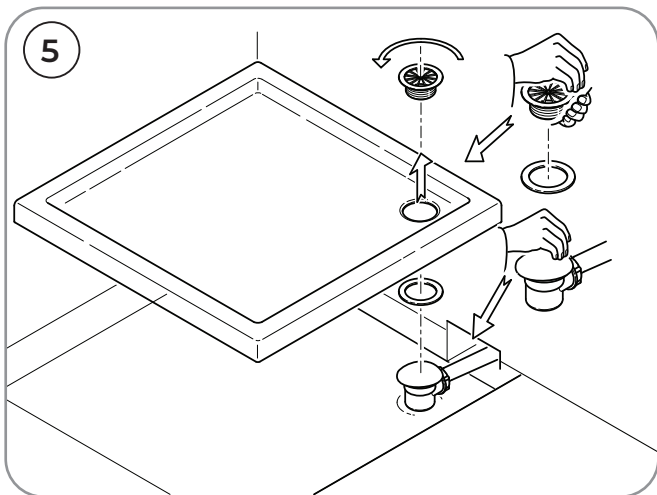
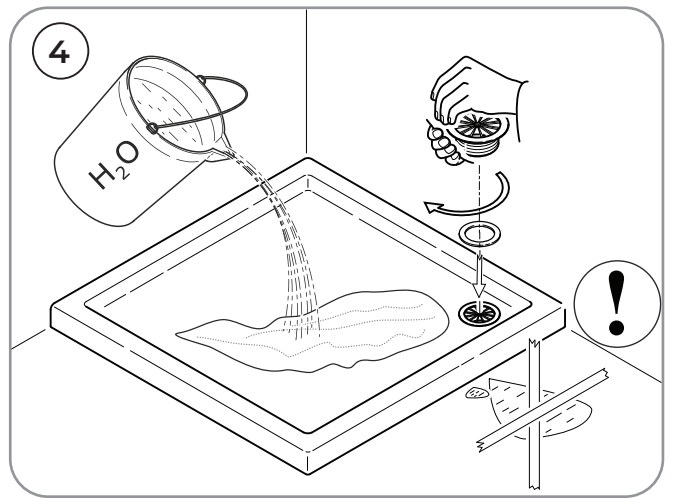
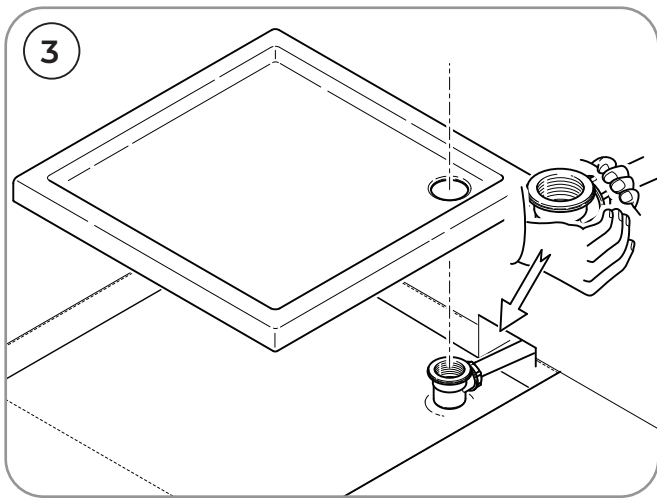
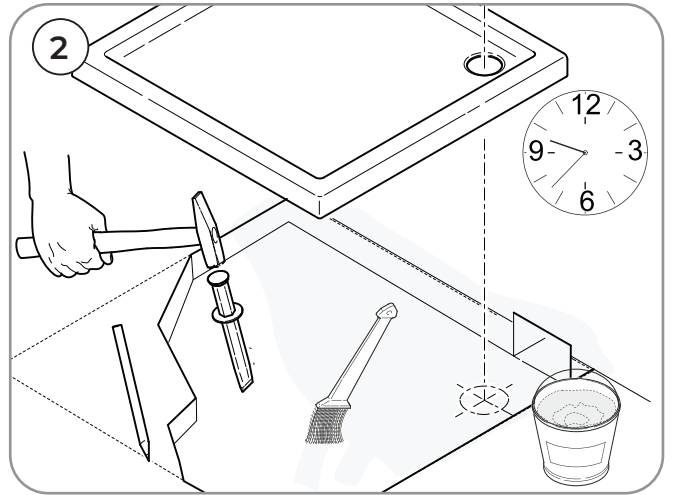
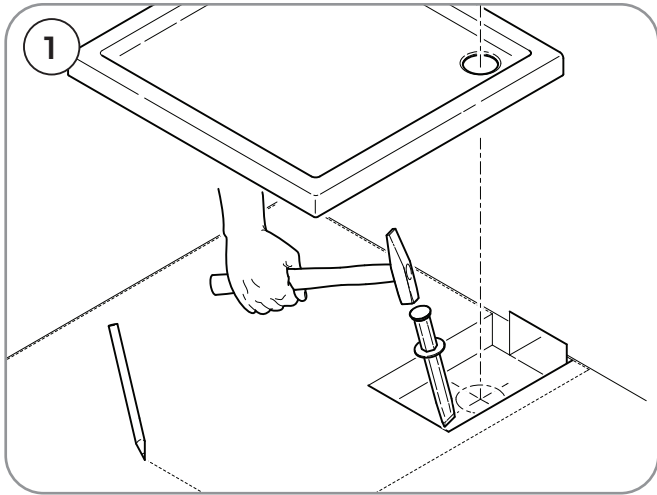
- [PL]** Zaprawa klejowa
- [GB]** Adhesive mortar
- [DE]** Klebermörtel
- [IT]** Malta collante
- [CZ]** Malta lepicí
- [HU]** Ragasztóhabarcs

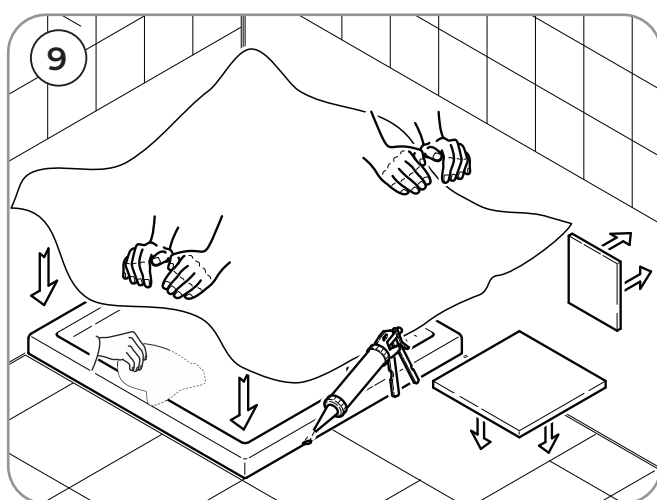
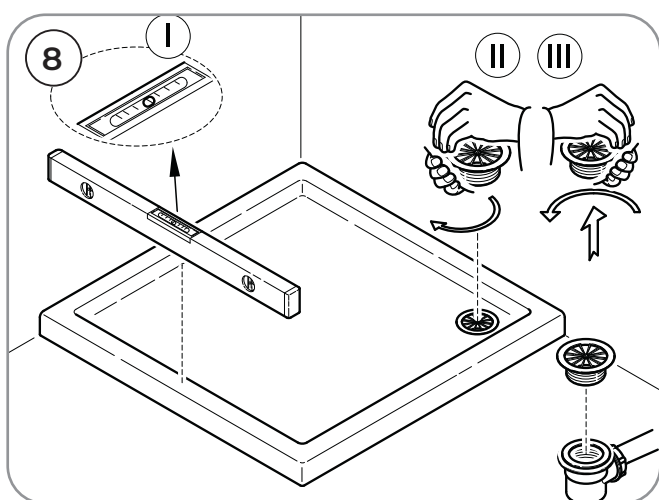
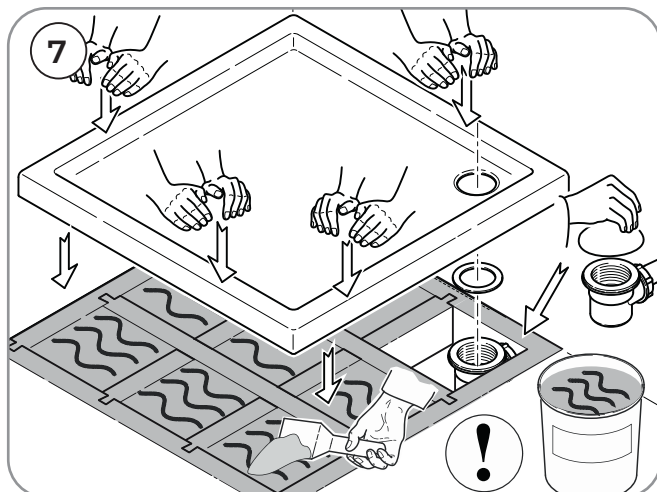
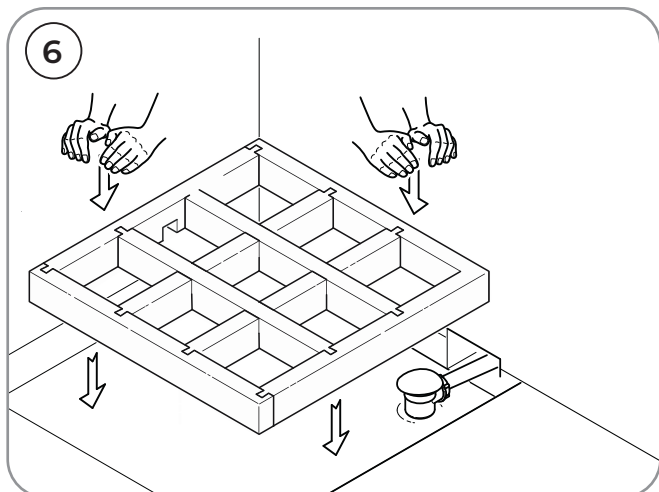


- [PL]** Silikon sanitarny
- [GB]** Sanitary silicone
- [DE]** Sanitäres Silikon
- [IT]** Silicone sanitario
- [CZ]** Sanitární Slikon
- [HU]** Szaniter szilikon



- [PL]** Folia ochronna
- [GB]** Protective foil
- [DE]** Schutzfolie
- [IT]** Film protettivo
- [CZ]** Ochranná fólie
- [HU]** Védőfólia





[PL] Życzymy pomyślnego montażu oraz satysfakcji z użytkowania!

[GB] We wish favourable assembly and satisfaction from the use!

[DE] Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Montage und Zufriedenheit beim Gebrauch!

[IT] Vi auguriamo una corretta installazione e soddisfazione d'uso!

[CZ] Prejeme Vám úspěšnou instalaci a spokojenost s používáním!

[HU] Sikeres beépítést és megelégedésére szolgáló használatot kívánunk!